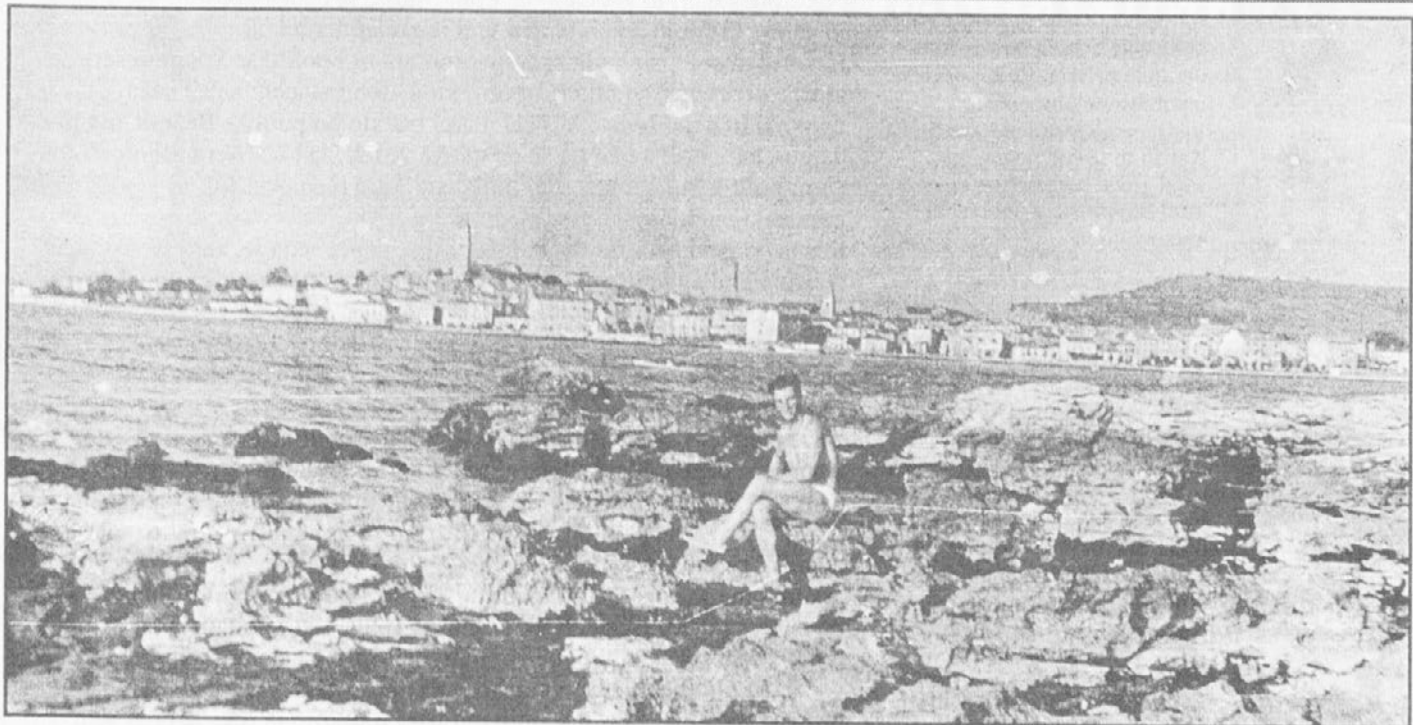




## Pride praznik iz prazno?



Izolska občina v nedeljo praznuje občinski praznik. Do tod je vse lepo in prav. Praznik pač vedno prav pride. Težava tega praznika pa je, da je vsebinsko vsaj tako vprašljiv kot še nekaj drugih praznikov, ob katerih ni nobenega razloga za kakšno posebno vznesenost. Mnogo je namreč Izolanov ki pravijo, da je 11. julij izmišljen praznik in bi se morali odločiti za kakšen drugi datum. Takšno pobudo zelo dobro poznajo tudi na občini, vendar odločitve o prazniku zaenkrat še niso sprejemali. Eni so namreč za

praznovanje ob izolskem zaščitniku Sv. Mavru, drugi so za Sv. Donata, tretji so za čisto novo vsebino praznovanja.

Nam pa je pravzaprav vseeno. Klasični občinski prazniki so tako ali tako mimo, praznik pa je vreden toliko, kolikor zbližuje ljudi in jim vzbuja zavest, da so kri tega mesta in občine v celoti. Če bo praznik povod za to, da se bo vsak od nas zamislil nad tem, kaj lahko stori za naše boljše življenje, bo to že veliko. Zato, vse najboljše za praznik, kakršenkoli že je.

## ZASTAVE

(DM) Vprašanje uporabe zastave italijanske narodnostne skupnosti je delikatna stvar, še posebej, če se finančni problem sprevrže v političnega.

Ustava sicer izenačuje državno in manjšinsko zastavo, vendar pa manjka podustavni zakon, ki bi natančneje določal kakšna je ta zastava in kako se jo dejansko uporablja v vsakdanjem življenju. Za dodaten zaplet je poskrbela narodnost sama oziroma tri občinske skupščine, ki so sprejele tri različne sklepe.

Tako se dogaja, da danes v Piranu uporablja jo italijansko zastavo z dodatkom slovenske trobojnice, v Kopru niso sprejeli ničesar, v Izoli pa velja, da narodnost uporablja originalno italijansko zastavo brez dodatnih

simbolov slovenske države. Takšna nedorečenost pa med drugim povzroča tudi določene nevednosti, saj občinska vlada ni posebej naklonjena nakupu kakšnih

70-tih italijanskih zastav, ker se v primeru sprejetja drugačnega zakona lahko zgodi, da bo denar za nakup vržen proč.

Izvršni svet je tako sprejel dva sklepa: obalni poslanci, posebej pa poslanec narodnosti, morajo v Ljubljani pospešiti sprejem ustreznega zakona. Do sprejetja te

ga zakona pa občina ne bo kupovala dodatnih zastav, ampak bodo te, ki jih že ima, višele na bolj izpostavljenih mestih, ob slovenskih.

S slednjim predstavnik narodnosti Claudio Chicco ni soglašal, saj bi to pomenilo odstopanje od načelnih stališč, odloka in ustave. Toda, denar je naredil svoje in do nadaljnjega bo tako. Z upanjem seveda, da nihče, ne večinci ne manjšinci ne bi tega zapleta uporabili v poceni politikantskih igrah.

Vreme bo:



## DOPUSTI

Dopusti, kako lepo je slišati to besedo. Eni prihajajo k nam, mi odhajamo drugam. Mandrač pa je tednik in tedniki ne odhajajo na dopust. Vse, kar si lahko privoščijo je skrčenje strani in malo lahkotnejši teksti. To bomo storili tudi mi.

Do konca avgusta bomo izhajali v nekoliko skrčenem obsegu, občasno pa vam bomo postregli še s kakšno zanimivo prilogo.

Pa brez skrbi, saj ne bomo lenarili. Vsak konec tedna vam bomo pripravili zabavo na Svetilniku ali pred Gostinsko šolo. Tudi to je delo.

Uredništvo

## VERJETNO NE VESTE...

...da se je zgodilo v Kortah leta 1911.

Vodstvo šole v Kortah, oziroma vodja šole, Francesco Orel, je prosil šolski svet Izola za orodje s katerim bi očistili greznico. Ta namreč ni bila očiščena polna tri leta.

Brez komentarja urejata R.L. in G.C

# HOROŠKOP



Oven  
21.3 - 20.4

V družinskem okolju vam je polna luna povzročila nekaj težav. Vaše besede niso zalegle. Modra oseba vam bo pomagala najti izhod iz težkega položaja.



Bik  
21.4 - 20.5

Iščete nove dogodke in zanimive spodbude. Želite si zanimivega življenja. Vendar pa za sedaj, ohranite prisrčnost in poskusite izpolniti vse obveznosti.



Dvojčka  
21.5 - 20.6

Nekdo bi se rad pogovoril z vami glede pomembne zadeve. Tudi sami niste v popolnem ravnovesju.



Rak  
21.6 - 21.7

Posvetite se družini. Član družine vas bo poklical in vam pustil pomembno sporočilo. Obvezno odgovorite nanj.



Lev  
22.7 - 23.8

Ste pod negativnim vplivom lune. Ste preveč obremenjeni. Uspeh v ljubezni vam bi lahko povrnil dobro počutje, toda ne pretiravate.



Devica  
24.8 - 22.9

Zakrbljeni ste zaradi počutja ljubljene osebe. Ne mučite se preveč, ker vas lahko spravi v slabo voljo. Vse se bo srečno končalo.



Tehtnica  
23.9 - 22.10

Brez truda ste se prilagodili okoliščinam. Slepo ste sledili nasvetom. Bodite odločnejši.



Škorpion  
23.10 - 22.11

Čaka vas prijaten vikend. Posvetite si več časa in prisluhnite lastnim notranjim željam. Zanimiva novica bo prišla iz družinskega okolja.



Strelec  
23.11 - 21.12

Nujno potrebujete podporo somišljenikov. Kateri bodo pozitivno uplivali na reševanje težke zadeve.



Kozorog  
22.12 - 20.1

Imejte več razumevanja do vašega ljubezenskega partnerja, ter mu (ji) prepustite možnost odločanja. V teh soparnih dneh se izogibajte soncu, vročih prostorov in odvečnega dela!



Vodnar  
21.1 - 19.2

V četrtek in petek vam bo luna zagotovila sposobnost pravočasnih reakcij. To bo zanimiva sprememba ker ste si v zadnjih dneh privoščili nekaj več sprostivte.



Ribi  
20.2 - 20.3

V romantičnem počutju se boste čez vikend spominjali preteklosti in hrati za prihodnost iskali oporo, v partnerju in družini.

# HUMOREŠKA

# SRAKARIJE

Sraka, kraka: kra, kra, kra...!

Nikoli ne neha, ni konca in ne kraja, skače iz enega položaja na drugega in vedno kraka in sračči, leta in tudi iz zraka k r a k a!

Razmišljal sem; sraka in srakoper morata biti politika. Spomnil sem se srečnega očka, ki je bil presrečen, ko je dobil sineka, a čez nekaj časa je ugotovil in dejal ženi: "Veš kaj mami naš sin bo politik. Beži no mu je dejala, kaj noriš, sedaj pa že ne moreš vedeti, kaj bo. Vem zagotovo vem, politik bo, ker že sedaj toliko sračka v pleničke! Joj, to je grozno je zastokala mamica.

Res je, sraka kraka, kraka tudi iz zraka, nepismena je, zato svoj protest izraža s krakanjem, a politiki sračijo in kračijo po papirju, po televiziji, v časopisih in v parlamentu i.t.d.

Samo pogledjte, kako so hoteli osračiti predsednika naše republike, ki je najbolj demokratična v Evropi in je lahko za vzgled celemu svetu, kako se znamo sračiti!

Že zvečer sem zvedel za sračjo novico, drugo jutro, me na ulici ustavi znanka in dejala — ste slišal, a jaz zamerim Kacinu, on je pameten pa se tako nizko spušča. Šel sem dalje in v glavi mi je rojila misel moje znanke "on je pameten". "Kaj pa ostali", sem se vprašal? V strahu, sem pomislil: "pa ja niso nori?"

Spomin me je popeljal 40 let nazaj, ko so vladali heroji revolucije, oden od znanih udeležencev NOB, ki mu je vojna hudo prizadela zdravje, je pred kinom v Postojni hotel streljati v plakat na katerem je bil nemški vojak. Pred kinom je bilo mnogo ljudi, ki so čakali na predstavo partizanskega filma. Skočil sem in mu iztrgal pištolo iz rok. Morda sem rešil kakšno življenje, a revolucionar se je tako razsrdil, da je začel trgati iz sebe odlikovanja in jih metati po telh. Ni jih imel toliko kot Žukov (ruski general), a bilo jih je veliko. Kaj misliš, da ti jih bom jaz pobral, sem mu dejal, ne! Če jih nisi zaslužil ali pa jih nisi vreden, jih kar meči! Pozneje sem izvedel, da si je z isto pištolo sodil sam.

Po štiridesetih letih spet doživljam isto, da nekdo meče odlikovanja stran, spomnil sem se na ubogega bolestrnega Zmagota, tako mu je bilo partizansko ime. Pred očmi mi je tudi znanka, ki je dejala: on je pameten. Razmišljam o ostalih: ali niso tudi oni že bolestrni, kot Zmago in gredo po njegovi poti? Tolaži me, le eno, da morda pa niso resno mislili, ali pa res ne vedo kaj delajo. Bog jim bo zagotovo oprastil, saj je zraven tudi Petrlje, če pa gre za navadno sračje gnezdo, ki je samo malo zakrakalo, se bo zvedlo šele na volitvah. Takrat bomo volilci vedeli ločiti goloba od srake!

Sestavil: Ernest Cah

# POZDRAVI

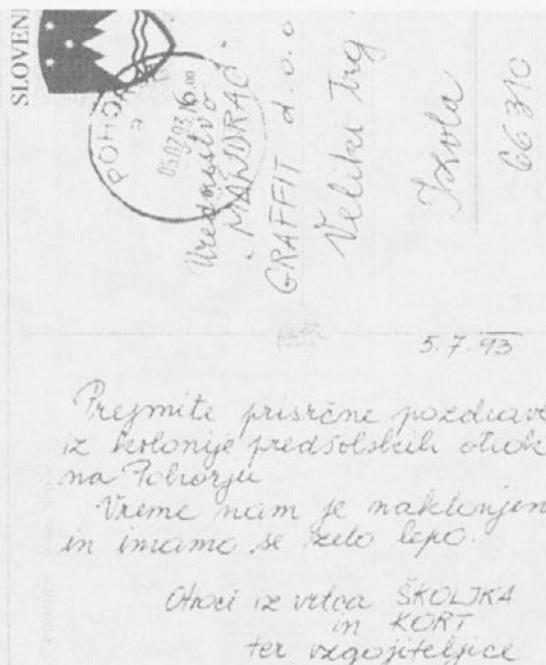




foto Tom Waits

## VLADA ODHAJA

(MF) Vlada je mrtva, živila vlada, bi rekli po starem. Pa bo še kar nekaj časa minilo, preden bomo lahko zapisali ime novega mandatarja in kasneje še imena članov nove občinske vlade.

Občinska skupščina je na svojem zadnjem predpostavniškem zasedanju (četrtak, 1. julija) sprejela ugotovitveni sklep o odstopu mandatarja Jožeta Černeliča, kar dejansko pomeni odstop njegove vlade. Posebne razprave s tem v zvezi ni bilo kar dokazuje, da so se v strankah že naveličali nenehnih razprav o uspešnosti ali neuspešnosti sedanjega izvršnega sveta. Slišati ni bilo niti besed pohvale s strani tistih, ki so to vlado doslej podpirali, niti kritik s strani tistih, ki so jo ves čas rušili. Vse je potekalo zelo formalno, tako kot tudi sprejetje sklepa, da je čas za predlaganje novega mandatarja potegnjeno kar tja v drugo polovico avgusta (20. avgust). Pravzaprav je bil kolikor toliko zanimiv le predlog delegata Stepanova, ki je menil, da bi morala vlada, do izvolitve nove, opravljati zgolj tekoče zadeve. Zbori tega predloga niso sprejeli, sprejeli pa so predlog; naj vsi poslanci prejemaajo zapisnike s sej izvršnega sveta, čeprav jih že doslej prejemaajo vse krajevne skupnosti in poslanske skupine, vodstva strank in še kdo.

Vlada bo torej delala vse do imenovanja novega mandatarja, to pa se lahko zavleče tudi do novih volitev, čeprav je iz nekaterih sredin že slišati posamezne predloge. Med temi je tudi Slavica Konstantinovič, ki naj bi jo predlagala Liberalno demokratska stranka. Seveda gre za nepreverjeno informacijo, informacija pa je le.

Občinski izvršni svet se je zmanjša za še enega člana. Ivan Paliska, ki je bil v izvršnem svetu, kot zunanji član, zadolžen za področje drobnega gospodarstva, je predsednika obvestil, da ne bo več prihajal na seje vlade. Odločitev je utemeljil s slabimi odnosi med vlado in skupščino, kar je velikokrat vzrok za neučinkovitost izvršnega sveta, hkrati pa kot volonter izgublja preveč časa na sejah IS. Pripravljen sem priti, ko boste obravnavali vprašanja drobnega gospodarstva, če pa gre le za zagotavljanje sklepčnosti vas obveščam, da je moja ura vredna 2.100,00 tolarjev, od tega je 100 tolarjev prometnega davka na storitev.

Dialog izolske in piranske občine v zvezi s priključitvijo Malije in Male Seve na piransko kanalizacijo se nadaljuje. Res so toni zdaj že nekoliko bolj pomirjujoči, vendar izolski izvršni svet z dopisom piranskega še ni zadovoljen. Piranski izvršni svet je namreč sprejel sklep o maksimalni pretočnosti (2,32 l/s) oziroma pogojuje priključitev s prepovedjo novogradenj v tem območju. Izolani pa se sklicujejo na že sklenjeno pogodbo s komunalno stanovanjskim podjetjem Okolje in na to, da so ob sklenitvi pogodbe (30.9.1991) že plačali pogodbene obveznosti s katerimi so pirančani dokončali svojo čistilno napravo. Ker menijo, da gre za nesporazum sprejemajo predlog o novem dogovarjanju, ki naj bi ga opravili do 30. julija, v nasprotnem bodo šli v tožbo.

PONUDBA FIZIČNIM IN PRAVNIM OSEBAM

## ZA VPIS IN VPLAČILO DELEŽEV

v Primorsko hranilnico in posojilnico FIBA, d.o.o. Koper

-Vrednost enega deleža znaša 200 DEM v tolarški protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan vplačila. Najmanjše možno vplačilo znaša 10 deležev in največje 350 deležev.

-Na podlagi vplačanih vlog pripadajo vlagateljem enake pravice kot ustanoviteljem v skladu s statutom hranilnice in sicer:

- udeležba na dobičku
- pravica do upravljanja in
- pravica do dela premoženja v primeru prenehanja hranilnice

-Vpis deležev bo do vključno 15.7.1993 v poslovalnicah hranilnice v Kopru in Izoli

-Vplačilo deležev je možno tudi z vplačilom na ŽR št. 51400 - 625 - 133

TEL. (066) 38-010

**Poslovalnica Koper**

FERRARSKA 10 (Ogrlica)

TEL. 38-035

GORTANOV TRG (Obrtni dom)

TEL. 21-182

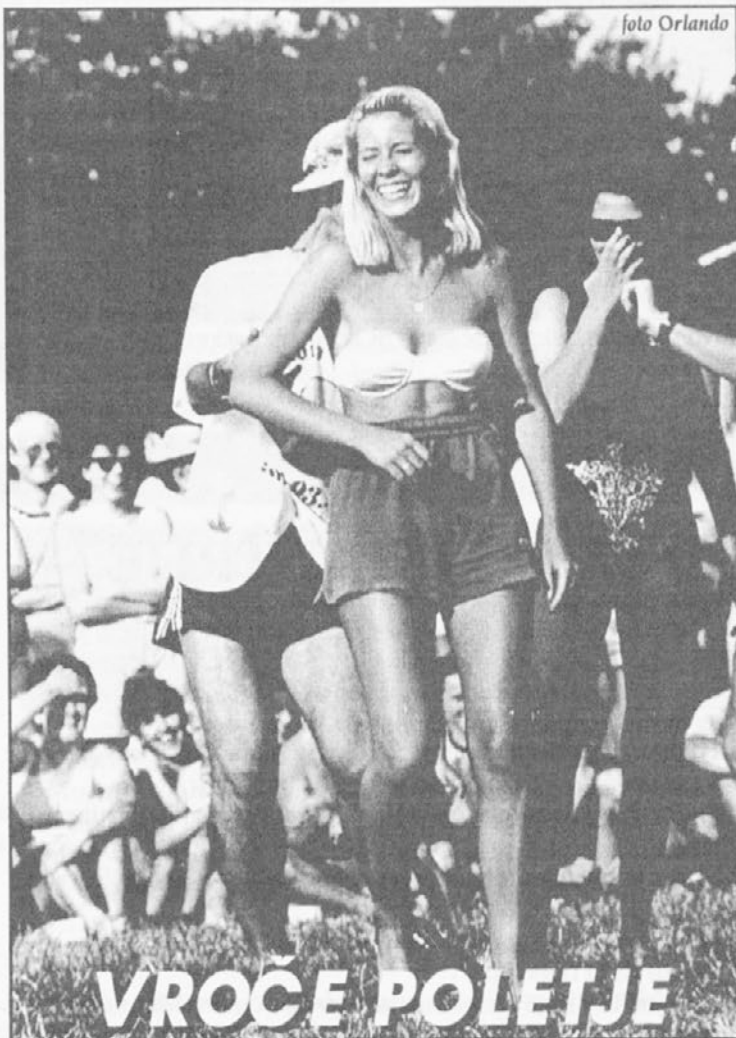
**Poslovalnica Izola**

Pittonijeva 1 TEL. 65-354

# FIBA

## hranilnica

foto Orlando



## VROČE POLETJE



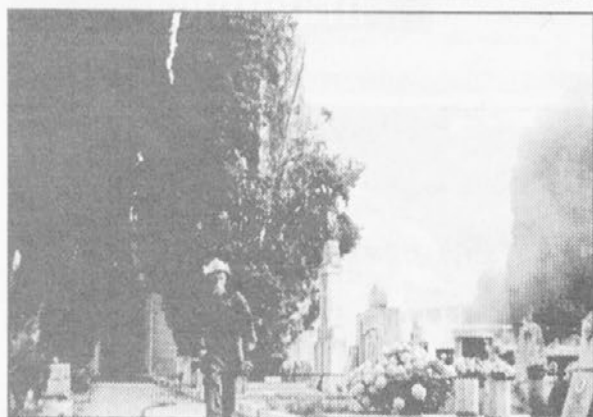
# KO UDARI STRELA

## 60 ZVESTIH LET

Halo, gasilci? Pokopališče tukaj. Strela je treščila v cipreso in zdaj imamo požar.



Kaj misliš, bi odprli pipo ali počakamo, da bo dež opravil to namesto nas? Ne vem, bom vprašal komandirja.



vo manj ampak tokrat za to ni kriva občinska vlada.

Foto: Davorin

Vse je v redu fantje, lahko zmešate za novo partijo. Na pokopališču je eno dre-

Zakonca Karlo in Angela Hrobat iz Izole sta v teh dneh (konkretnije 3. julija) v krogu svojih otrok, vnukov in pravnikov proslavila nevsakdanji jubilej – 60 letnico skupnega življenja.

Sta po vsej verjetnosti ena redkih, če ne edini primer v Izolski občini, ki ima za seboj 720 mesecev skupno prehojene življenske poti.

In ta pot ni bila niti najmanj lahka, se spominja danes 85 letni Karlo, ki je luč sveta ugledal v Dobravljah pri Vipavi, kot četrti otrok, sicer desetčlanske družine Hrobatovih. In prav tu je Karlo podedoval vso ljubezen do trgovske dejavnosti, saj je bil oče znani trgovec z živili.

Po izučitvi mesarskega poklica v Komnu, ga je pot zanesla še v Ajdovščino in Trst. Po opravljeni vojaški obveznosti v Bologni in Anconi, se je Karlo za kratek čas udomačil v Bovcu, kjer je spoznal ženo Angelo in dve leti kasneje 3. julija 1933 sta si v Bovcu izrekla zvestobo. Družina, v kateri so se rodili trije otroci: Drago, Majda in Irena, je večkrat menjala kraj bivanja. Najprej v Hruševju, kjer je podjetni Karlo odprl zasebno mesnico, kasneje v Prestranku in v letu 1945, ko se je Karlo zaposlil v Bujah.

Pa vendar je bila želja živeti na Slovenski obali odločilna, da so se Hrobatovi preselili v Koper in leta 1973 s prodajo hiše v Kopru postavili novo v Izoli, v Kettejevi ulici 7.

In kakšen je recept za dolgo skupno življenje? Zelo preprost, mi je na vprašanje odgovorila 84 letna Angela. Ljubezen je osnova za premagovanje še tako velikih težav, ki jih le to prinaša. Pa tudi razumevanje.

Da je temu tako, nam je potrdila tudi hčerka Irena, ki se ne spominja, da bi se starša v življenju kdajkoli sprla.

Ob častljivi obletnici iskrene čestitke tudi s strani Mandrača z željo, da bi čila zakonca dokončala tudi diamantno poroko.

Vlado Ostrouška



## POD

### RAZVOJ INDUSTRIJE V IZOLI

Viktor Vrabec

Po osvoboditvi sta obe tovarni (Arrigoni in Ampelea) zašli v gospodarsko krizo; za to je bilo več vzrokov:

- Posebni status tega ozemlja, ki ni dovoljeval razlastitev tovarn,
- ker je bilo ozemlje neopredeljeno (cona B), ni bilo več let nikakih investicij ali izboljšav,
- osnovna sredstva so slabo vzdrževali, del njih tudi demontirali in odpeljali,
- vojna in druge neugodne razmere so omrtvičile vso zunanjo trgovino. Čeprav so kasneje navezali stike z zunanjim

tržiščem, je bila prodaja otežkočena. Bivši lastniki tovarn so nasprotovali, da bi proizvode prodajali pod zaščitnim znakom Arrigoni in Ampelea. V Trstu so celo zaplenili kontingent proizvodov namenjen za izvoz.

e) belo pločevino za izdelavo embalaže za konzerve so dobavljali iz tujine, uvoz pa je bil otežkočen zaradi pomanjkanja deviznih sredstev.

Že leta 1948. je mestni odbor financiral gradnjo štirih ribiških ladij. S tem ukrepom je bil položen temelj novemu današnjemu ribiškemu ladjevju.

Po letu 1949. so se gospodarske razmere začele izboljševati. Ljudska oblast in pristojni organi so ukrenili vse potrebno, da bi povečali industrijo in res je ta narasla za več kot trikrat v primerjavi z letom 1947.

## RADIO FEŠTA



Radio Morje je preživel prvo leto delovanja. Malo je imel težav z babicami (beri država), potem pa je nekako le prikril na svet in v nedeljo (4. julij - dan borca) je ugasnil prvo svečko. Seveda je to storil na svoj, glasen način.

Če popoldne so si v Simonovem zalivu dovolili izbor svoje lastne MISS (Martina Bubola - glej foto na 3. strani) in MISTRA (Alen). DJ-ji so šibali (v glavnem techno), po toboganu se je najhitreje spustil Aleš Kobal, malo so še brčali in na koncu zažurirali na Svetilniku. Tam so jim prišli na pomoč: Zura in Frišni Kalamari, Bakala Blues Band, Zebra Imago, Delirium, Night Jump in (od mrtvih vstali) Deseti brat. Bilo je nekaj ti-soč zadovoljnih in par nezadovoljnih, ki so napisali prijavo sodniku za prekrške zaradi podaljšanja programa. Svoje pa je prispeval še nogometni klub s tombolo, ki je neznanemu srečanju iz Kopra prinesla R5.

Ves izkupiček (dobrodelni in od sponzorjev) je šel za poročnišnico na hribu. Radijci že vejo, kako težak je lahko porod.



Hotel Delfin je končno dobil svoj kotichek plaže. Je zelo lepo urejena in sploh prijetna, še posebej zdaj, ko bodo s pomočjo izvršnega sveta uredili izpust odplak, ki so doslej krasile ta del obale. Milan Pristov, ki se tam kopa že desetletje in več je z veseljem glasoval za takšen sklep.

Na pripombo, zakaj ne postavijo "ležečih policajev" na cesto skozi Jagodje je komunalni inšpektor Franc Rozman izjavil, da bi potrebovali stoječe policaje, ki bi z lato mahnili mulce, kadar dirkajo skozi Jagodje.

V izolske trgovine se je prismejal Bepi, naša turistična maskota. Spoznali ga boste po progasti majici, mornarski kapi, trebuhu in kaiču ter po solidni ceni, ki jo je postavil izolski Mehano. Welcome. V Livadah ne vejo kaj bi. Najprej so rekli, da bi v podhodih uredili trgovine. Potem so prišle prve ponudbe in so bili proti. Ko se je domačin (sicer nezaposlen) odločil za nakup kioska pa so bili spet proti in se ponovno bolj ogrevajo za podhode. Živela demokracija.

### OBČINA IZOLA

Sekretariat za obč. upravo  
Komunalna inšpekcija

Obveščamo vse lastnike zapuščenih vozil, odpeljanih na občinsko deponijo v marcu mesecu letos, da lahko prevzamejo svoja vozila. V nasprotnem primeru bodo prodana na javni dražbi, ki bo v petek, 16. julija 1993 ob 12. uri na deponiji v starem kamnolomu ob Prešernovi cesti v Izoli.

### Seznam vozil:

ZASTAVA 101 brez registracije, plave barve  
ŠKODA 1000 MB KP 259-73, sive b.  
LADA 1200 brez reg. zelene b.  
FIAT 124 KP 126-640, bele b.  
Z 101 KA 109-902, sivo plave b.  
WARTBURG KP 940-88, bele b.  
OPEL REKORD brez reg., črne b.  
P 126 KP 180-086, bele b.  
FIAT 750 brez reg., krem b.  
FIAT 850 special brez reg., rdeče b.  
LANCIA 1600 VI 297986, bele b.  
ŠKODA 1000 MB brez reg., krem  
R 5 KP H1-328, svetlo plave b. karamb.  
FIAT 750 KP 159-276, bele b.  
LADA 1200 ZE 102-397, rdeče b.  
FIAT 750 KP 169-478, bele b.  
FORD CAPRI KP 188-298, črne b.  
R 12 DACIA brez reg., svetlo zelene b.  
FIAT 850 AK KP 185-639, rdeče b.  
FIAT 850 SPECIAL brez reg., krem b.  
Z 101 brez reg., orančne b.  
Z 101 brez reg., krem b.  
Z 101 brez reg., bele b.  
SIMCA TALBOT PD 813-2, metal plave b.  
FIAT 850 KP 710-99, svetlo plave b.

## LISTEK

6.del

Obe tovarni sta proizvedli:  
v letu 1947 640,5 ton izdelkov  
in v letu 1949 1.933, 1 ton izdelkov

Da bi si pridobili zunanje tržišče, je bilo v Izoli leta 1951. ustanovljeno izvozno-uvozno trgovsko podjetje DE-LAMARIS za prodajo izdelkov tovarn Arrigoni, Ampelea in Delangade iz Kopra. Te tovarne so kasneje preimenovali v Argo, Iris in Ikra. V kratkem času je Delamaris dosegla svoj namen in je letno prodala čez 70% vseh proizvodov teh tovarn.

Ker sta Argo in Iris imeli povečini iztrošena osnovna sredstva, je bilo nujno, da so jih začeli obnavljati. Investicije vložene do leta 1957. so bile uporabljene takole:

Argo je nabavila avtoklave, zapiralne stroje, naprave za proizvodnjo paradižnikove mezge in marmelade. V letu 1957 so začeli izdelovati Argo-juhe, lani pa še Argo-special in sladoled v prahu. Ti proizvodi so si hitro utrlj pot na tržišču.

Iris je nabavila avtoklave, avtomatsko stiskalnico, stroje za predelavo ribjih odpadkov v ribjo moko in tehnično olje. Modernizirala je oddelek za pridobivanje olivnega olja. Nabavila si je tudi hladilno ladjo za dovoz rib iz oddaljenih krajev. Nadaljna investicijska sredstva so bila usmerjena predvsem za odstranitev ozkih grl v proizvodnji.

*Pripis uredništva: Pričujoča seminarska naloga je nastala leta 1962, zato nekateri podatki niso ažurirani.*

# KRIMIKOLOGIJA

## Cenjene zastave

V Ljubljanski ulici so med prazniki kar dvakrat gostili lopove. Škoda je velika, saj so lopovi v obeh primerih odnesli državno zastavo.

## Meddržavni pretep

Po meddržavnih nesrečah so očitno zdaj na vrsti še meddržavni pretepi. Na postajo je prišel pretepen Italijan in pretreseno povedal, da ga je neznanec pretepel brez razloga. Upajmo, da ne bo prišlo do nadaljne eskalacije podobnih primerov.

## Cas za gore

Nekateri grejo na počitnice v gore in seboj vzamejo primerno opremo. Zadnje čase spada med hribovsko opremo tudi gorsko kolo in verjetno sta prav zaradi tega spet zmanjkali dve kolesi te vrste.

## Moker domov

K.F. se ga je napil in izgubil oblast. Padel je v morje, ven pa ni zmogel. Prijazni policisti so mu pomagali in ga kar mokrega napotili domov.

## Premlada za upokojenko

Prvega julija je mlajša ženska kradla v domu upokojenec. Upokojenci je niso mogli ujeti, so pa bili dovolj hitri policaji.

## Hud veter

2.7. so varuhi opazili, da je precej prometnih znakov prevrnjenih in poškodovanih. Ker poštene tramontane ni bilo, so omenjeno diverzijo najbrž storili objestneži z močnimi rokami in nizko kulturno ravno.

## Trava tudi v Izoli?

Policisti so v zasedi počakali na dva tipa, ki sta skrbno hodila zalivat čudne rastline. Ugotovili so ime rastlin, fanta pa ovadili sodišču.

## Katstrofalen teden

Prejšnji teden je bil prometno katastrofalen po vsej Sloveniji. Seveda tudi Izolani nismo prav nič zaostajali. V državno bilanco smo prispevali 16 prometnih nezgod, od tega eno s smrtnim izidom ter eno s pobegom. Poleg tega pa je bilo na parkiriščih poškodovanih še 5 vozil. V zadnjih dneh je bilo opravljenih kar 14 intervencij v raznih gostinskih lokalih zaradi glasbe in hrupa. Ljudje smo turizem, barmani pa so barmani in gostje so gostje in s turizmom ne smejo imeti nič skupnega.

# ZENSKI (UDAR) URAD

(TF)V torek 6.7. je v Izoli imel tiskovno konferenco Urad za žensko politiko pri Vladi Republike Slovenije.

Vzroka sta bila dva: urad praznuje prvo obletnico delovanja in ob tej priložnosti so izdali knjigo z naslovom Vodnik po mojih pravicah.

Urad se je najprej povezal s predstavnicami v parlamentu, sedaj pa so se povezali z vsemi skupinami žensk.

Urad se ne zavzema za enakost med spoloma, temveč za enakost možnosti med spoloma. Tudi za prihodnost imajo zahtevne načrte. Predvsem bodo sledili političnim spremembam v Sloveniji, saj naš politični prostor še ni povsem stabiliziran in se zakonodaja še spreminja in z njo pravice žensk v družbi.

V drugem delu novinarske konference je avtorica Vodnika po mojih pravicah, Marija Cigale, predstavila svoje delo. Poudarila je, da pravica, ki je ne znaš uveljaviti, ni več pravica. Tako je Vodnik v bistvu odgovor vsem ženskam, ki so iskale pomoč na Uradu za žensko politiko. Vodnik je napisan v ženski osebi, kar pa ne pomeni, da je namenjen samo moškim. Nasprotno, tudi moški lahko v njem najdejo marsikateri uporaben nasvet. Vodnik po mojih pravicah je založila založba Mihelač, cena je 1995 SIT, dobi pa se v vseh knjigarnah.

## KULT - URA

### POLETNE PRIREDITVE - IZOLA 93

**ČETRTEK, 8. julija ob 21.00**  
na ploščadi pred SGTŠ

Šentjakobsko gledališče iz Ljubljane  
**George Dandin - MOLIERE**

Režija: Janez Mejač

**SOBOTA, 10. julija ob 19.30, Svetilnik:**  
**FEŠTA OB OBČINSKEM PRAZNIKU**  
Pihalni orkester Srečko Kumar  
presenečenje večera: ŽEJNIKI

## GALERIJE

**ALGA:** V četrtek ob 20. uri bodo odprli razstavo fotografij **ROBERTA POBEŽINA**  
**INSULA:** Na ogled je razstava del **RAJMUNDA KOCBEKA**

# DRAŽJI PRIVEZI

Iz občinske vladne pisarne prihaja tudi predlog novih cen za komunalne priveze. Predlog je pripravilo komunalno podjetje, izvršni svet pa ga je sprejel s pripombo, da želi dobiti na vpogled poročilo, koliko lastnikov sploh plačuje priveze. Cene so za 30 - 50 odstotkov višje kot lani, znašajo pa:

- za priveze ob Kidričevem nabrečju od 1.250 - 2.700 DEM,
- za sidrišče od 625 - 1.350 DEM (vse v tolaški protivrednosti),
- za priveze ob parkirišču in v mandraču od 7.650 - 44.000 SIT

Izvršni svet je tudi predlagal, da se prepove čiščenje in popravilo plovil na pomolu pri mandraču in se najde nova lokacija za to dejavnost (npr. Ladjedelnica), v prihodnje pa naj bi ta plato namenili turistični ponudbi.



## DELAVNICA UMETNE OBRTI IN TRGOVINA MARJAN KUMER

Smrekarjeva 21 66310 IZOLA  
IZDELAVA IN POPRAVILO USNJENIH ARTIKLOV

IZDELAVA UNIKATNIH IN MALOSERIJSKIH  
IZDELKOV IZ USNJA

ŽENSKÉ IN MOŠKE TORBE,  
PASOVI IN IZDELKI PO ŽELJI

PASOVI ZA PUŠKE  
ETUIJI ZA PIŠTOLE IN NOŽE

IZDELKI ZA VAŠE DOMAČE IN HIŠNE LJUBLJENCE  
OVRATNICE, POVODCI, NAGOBČNIKI PO ŽELJI  
TUDI PROFESIONALNA KINOLOŠKA OPREMA

ODPRTO od 9.-12. in od 16.-19. ure.  
Sobota od 9. do 12. ure, nedelja in ponedeljek zaprto



# DOBRO JE VEDETI

Čez teden dni bo občinski izvršni svet sklepal o predlogu zazidalnega načrta za območje med Prešernovo cesto in Drevoredom 1. maja. Izhodišča in programske usmeritve so bile v javni razpravi, predlog pa je kompromis med idejnimi rešitvami in pripombami z javne razgrnitve. Projekt bomo natančneje predstavili v četrtkovi številki, tokrat pa le nekaj prvih informacij.

Program trgovske, poslovne in druge dejavnosti: V ta namen so predvidena pritličja v novogradnjah med Kosovo in Leninovo ulico in v stanovanjskih objektih ob ulici Oktobrske revolucije, ob Pittonijevi in Postojnski ulici. Vile (Zdravstveni dom, vrtec) se sanirajo in namenijo kulturi ali drugi javni funkciji.

Šolski kompleks OŠ Vojke Šmuc: Z dograditvijo šole v Livadah je predvideno le še 24 oddelkov osnovne šole.

Dodatni programi ob osnovni šoli: Glasbena šola se preseli v paviljonski objekt ob "ulici učenosti", nove prostore dobiva knjižnica in delavska univerza.

Vrtec: predvidena je preselitev v niz paviljonskih objektov vzhodno od Kosove ulice.

Osnovna šola Dante Alighieri in italijanski vrtec: predvidena je lokacija v novogradnji ob novi promenadi med ovalnim trgom in Postojnsko ulico.

Zdravstveni dom: se preseli na mesto kmetijske zadruge ob šolskem kompleksu.

Stanovanjska izgradnja: Predvideno je 20.000 m<sup>2</sup> stanovanjskih površin oziroma cca. 300 stanovanj v glavnem med Kosovo in Leninovo ulico.

Prometna zasnova: centralna prometna točka je ovalni trg s krožnim prometom, enosmerni promet je v ulici Oktobrske revolucije. Parkiranje je predvideno v garažni hiši z uvozom iz Lenineve ulice (620 mest) ter v podetažah zgradb, skupaj 821 mest.

Avtobusna postaja: zasnovana je le kot večje pretočno postajališče na ovalnem trgu ob koncu Drevoreda 1. maja.

Parkirišče pred mestom postaja stvarnost. Če bo šlo vse po sreči bo čez kakšnih 14 dni lahko že sprejelo 200 do 250 avtomobilov, kar bo vsaj delno razbremenilo promet v starem mestu. Parkirišče bo asfaltirano in prometno urejeno, seveda pa bo treba urediti še marsikaj, da bi, vsaj turiste, navadili na parkiranje pred mestom. Za kaj takšnega pa bo, vsaj to sezono, verjetno zmanjkalo časa.

Znano fast food središče Hampy nima več dovoljenja za podaljšano obratovanje. Tako so odločili člani občinskega izvršnega sveta glede na pripombe sosedov in mnenje krajevne skupnosti, ter glede na to, da so sosedje umaknili soglasje za takšno obratovanje lokala. Po novem bo moral lokal upoštevati klasični obratovalni čas, do 23. ure, izven sezone pa do 22. ure zvečer.

## MANDRAČ JE TEDNIK KS OBČINE IZOLA

Založnik: GRAFFIT d.o.o. / Naslov: Veliki trg 1, Izola / tel.: 61-139

Odgovorni urednik: D. Mislej / Uredniški odbor: Neva Zajc, Vlado Ostrouška, Gianfranco Siljan, Mirjan Muženič, Nataša Benčič Jelčin, Andrej Šumenjak, Danilo Markočič / Uredništvo: Lara Domio, Roman Lapajne, Tomaž Ferluga

Predst. čas. sveta: Zorka Sosič

Oblikovanje: Davorin Marc

Elektronska obdelava: GRAFFIT d.o.o. / Tisk: Tiskarna Piran

Cena: 0 SIT, poštnina za 6 mesecev 500 SIT, za 12 mesecev 900 SIT

Naklada 6000 izvodov



# KAPUCINO

## Sport

## SEJEM JE KONČAN



Redni prestopni rok nogometašev se je končal, v izolskem prvoligašu pa so z njim še kar zadovoljni, čeprav vseh načrtov še niso uresničili. Ekipo bo tudi v naslednji sezoni vodil Ivo Šušak, ostajajo pa vsi najboljši z izjemo Kraje, ki je prestopil k ajdovskemu Primorju. Težko pričakovan povratnik je Želko, ki je že član izolskih modro belih, dogovarjajo pa se o prestopu še enega igralca sredine, vendar skrivnosti v klubu niso želeli razkriti. Tako kot nimamo informacij o tem, kako trenutno deluje klubska uprava in kdo pravzaprav vodi akcijo nakupov igralcev. Nejasna je tudi usoda generalnega sponzorja.

## JADRALCI Z REPREZENTACIO

Najboljši izolski jadranci odhajajo na močna mednarodna tekmovanja. Najmlajši, Optimisti, odhajajo jutri na svetovno prvenstvo v Španijo, v reprezentanci pa sta Sandi Dekleva in Jan Mikulin iz Burje. Deset dni kasneje pa bodo odšli na evropsko prvenstvo na Irsko: Jan Mikulin in Simon Dekleva (Burja) ter Primož Mislej (Olimpic).

Jadranci v razredu Evropa pa odhajajo na svetovno prvenstvo na Dansko. V reprezentanci sta Vesna Dekleva in Branko Brčin (oba Olimpic), ki bi lahko posegla v boj za uvrstitev v prvo deseterico.

*Poenostavimo naše sodelovanje*

s ponudbami **splošne banke koper**, ki vam zagotavljajo enostavno bančno poslovanje.

**BANKOMAT**



**BANKA NA DOMU**

**infotel**



**splošna banka koper**



**Skupščina občine Izola**  
**L' Assemblea del comune di Isola**  
vabi na  
vi invita alla  
**praznovanje občinskega praznika**  
**celebrazione della festa comunale**  
v soboto 10. julija 1993 na svetilniku  
sabato 10 luglio 1993 a Punta Gallo



**Program:**

**Programma delle manifestazioni:**

19.30 Sprejem gostov na vrtu restavracije Adriatic

19.30 Ricevimento nel giardino del ristorante "Adriatic"

20.30 Praznični koncert pihalnega orkestra Srečko Kumar

20.30 Concerto della banda "Srečko Kumar"

Zabava s komično skupino Žejniki

Festa - gruppo comico "Žejniki"